

**BY-LAW NUMBER C-1  
A BY-LAW RELATING TO THE MARKET IN  
THE CITY OF SAINT JOHN**

Be it enacted by the Common Council of The City of Saint John as follows:

A By-law of The City of Saint John entitled "A By-law Relating to the Market In The City of Saint John", enacted on the 18th day of May, A.D. 2005 is hereby amended as follows:

**1** Amending Section 5(2) by adding the following immediately after subsection 5(2)(g):

(h) Stall C

IN WITNESS WHEREOF The City of Saint John has caused the Common Corporate Seal of the said City to be affixed to this by-law the 10<sup>th</sup> day of April, A.D. 2006 and signed by:

\_\_\_\_\_  
Mayor /Maire

\_\_\_\_\_  
Assistant Common Clerk/Greffière communale adjointe

First Reading - March 27, 2006  
Second Reading - March 27, 2006  
Third Reading - April 10, 2006

**ARRÊTÉ NUMÉRO C-1  
ARRÊTÉ CONCERNANT LE MARCHÉ DE  
THE CITY OF SAINT JOHN**

Le conseil communal de The City of Saint John édicte :

L'arrêté concernant le marché de The City of Saint John décrété le 18 mai 2005, est modifié comme suit :

**1** La modification du paragraphe 5(2) par l'adjonction de ce qui suit immédiatement après l'alinéa 5(2)(g):

(h) Kiosque C

EN FOI DE QUOI The City of Saint John a fait apposer son sceau communal sur le présent arrêté le 10 avril 2006, avec les signatures suivantes :

Première lecture - 27 mars 2006  
Deuxième lecture - 27 mars 2006  
Troisième lecture - 10 avril 2006